



U T E - T L
UNIVERSITÀ DELLA TERZA ETÀ E DEL TEMPO LIBERO
"Salvatore Gemelli"
LOCRI - SIDERNO

Sede Amministrativa (Uffici, Biblioteca, Corsi speciali): Via Duca della Vittoria, 22 (Tel. 0964/21609) 89044 LOCRI (RC)
Sede Operativa Centrale: Grand Hotel President, S.S. 106 (Fax 0964/342746) - 89048 SIDERNO MARINA (RC)

Se tu inviti a casa tua un grande amico, secondo le norme del galateo locale calabrese, ormai in via di estinzione, devi essere tu, il padrone di casa, ad andare ad accoglierlo sulla soglia per dargli il benvenuto, che, poi, gli rinnovverai, secondo un solenne rito conviviale codificato, presenti i commensali del banchetto offerto in suo onore.

Ma quello che vale è il primo, spontaneo ed affettuoso, dato a braccia aperte e col sorriso negli occhi e sulle labbra!

E, così, nel nostro caso dovevo essere io a fare gli onori di casa, io che avevo invitato un vecchio e sincero amico, il prof. Enzo Orioles, messinese, al quale, pertanto, a nome mio personale, a nome di tutti noi, a nome di tutti voi rivolgo un cordiale, caloroso **BENVENUTO!**: la formula di saluto rivolge a chi giunge gradito ospite!

In un meeting di di demo-dialettologia citare proverbi dialettali esti com'ò casu sup'ê maccarruni è come il cacio sui maccheroni' dicevano ai tempi della mia fanciullezza i vecchi d' 'u Burgu: il Borgo, il nucleo storico del nostro paese.

Bene! Restando in tema, ve ne cito due, che ben si attagliano al carattere popolare, familiare, amichevole di questa manifestazione:

- 1) megghju 'n'amicu 'n chjazza ca centu carrini 'n sacca 'meglio un amico in piazza che cento carlini in tasca';
- 2) c'acciuru ,malatia, nicissitati scandàgghjanu lu cori di l'amicu 'carcer malattia, necessità scandagliano il cuore dell'amico'.

Vi sarà chiara all' fine del mio dire la ratio di questa citazione! Questi due mutti d'antichi sono preziosi relitti di un'etica solidaristica dominante nel microcosmo agrario-contadino della Calabria.

In questa circostanza, carica soprattutto di valenze umane, la citazione di questi due frustuli di saggezza popolare riveste, anche, una connotazione nettamente rievocativa, poiché richiama alla memoria, memoria di un ultrasettantenne, un pò malconcio!; una vicenda, indimenticabile, della mia lunga e laboriosa assistenza: lo "sbarco accademico" a Messina in provenienza da Bari come docente di Dialettologia Italiana, disciplina, che insegnai in quell'Ateneo per ben 35 anni: anni perigliosi di un accanito pendolare, che mi valsero l'epiteto, ironico -affettivo, di "professore più navigato d'Italia"!



U T E - T L
UNIVERSITÀ DELLA TERZA ETÀ E DEL TEMPO LIBERO
 "Salvatore Gemelli"
 LOCRI - SIDERNO

Sede Amministrativa (Uffici, Biblioteca, Corsi speciali): Via Duca della Vittoria, 22 (Tel. 0964/21609) 89044 LOCRI (RC)
 Sede Operativa Centrale: Grand Hotel President, S.S. 106 (Fax 0964/342746) - 89048 SIDERNO MARINA (RC)

Era, credo, il 6 o il 7 o l'8 nov. del 1971. Mi presentai dal prof. Gusmani, maestro di Enzo Orioles. Fui accolto con manifestazioni di vivissimo calore umano e di ^{cordiale} ~~coerente~~ solidarietà scientifica. Il buon Gusmani, al quale era stato raccomandato dal Pisani, Maestro di color che sanno, mi affidò al suo scolaro prediletto, Enzo Orioles, un giovane, nel 1971 men che 21enne, che mi accompagnò in aula e mi presentò agli allievi del corso di Dialettologia Italiana da lui precedentemente invitati alla mia prima lezione messinese.

Fu così che conobbi, nell'ormai lontano 1971, Enzo Orioles, uno studioso in erba, che aveva ormai superato la prova del fuoco, pubblicando, se ben ricordo, iscrizioni osche su Studi Linguistici Salentini, rivista fondata da Oronzo Parlengeli, maestro e amico di Felice Memoria e altri saggi di indoeuropeistica ^u e riviste altamente specializzate.

Siciliano doc ^u lo sentireete! la sua ^u ~~lo~~ ^u ~~lo~~ fa manifesto! - stabilì immediatamente con me rapporti di frequentazione e di solida amicizia, che ^u continuiamo a coltivare anche dopo il suo trasferimento, al seguito del suo maestro, a Udine dove ancora insegna.

Nel 1973 o 74, mi pare!, ospiti di un mio laureando, Massimo Caminiti, organizzammo una campagna di inchieste sul terreno nella Sicilia Orientale nell'area compresa tra Scaletta Zanclea e Forza d'Agro ^u ~~autunno in corso -~~

Enzo si distinse, anche, come dialettologo, per l'accuratezza delle sue osservazioni geolinguistiche attente e puntuali.

A Udine percorse brillantemente tutti i gradi del cursus honorum scientifico, che vi saranno illustrati con dovizia di particolari dallo Speaker.

Io, doverosamente, vi anticipo solo che Enzo Orioles divenne un indoeuropeista di chiara fama, spaziando dalle lingue indo-iraniche alle lingue balto-slave, alle lingue germaniche, alle lingue italiche fino a cimentarsi con lingue ^u ~~indeuropee~~ cosiddette minori: tocharico, ittito, ecc. e altre;

che fu per diverse tornate presidente della SIG' Società Italiana di Glottologia e presidente dell'Associazione Pan-europea per la tutela delle minoranze etnico-linguistiche.



U T E - T L
UNIVERSITÀ DELLA TERZA ETÀ E DEL TEMPO LIBERO
 "Salvatore Gemelli"
 LOCRI - SIDERNO

Sede Amministrativa (Uffici, Biblioteca, Corsi speciali): Via Duca della Vittoria, 22 (Tel. 0964/21609) 89044 LOCRI (RC)
 Sede Operativa Centrale: Grand Hotel President, S.S. 106 (Fax 0964/342746) - 89048 SIDERNO MARINA (RC)

Ma val più do^lvogni altra cosa dire, e questo è il dato umano più rilevante, che il nostro gradito ospite restò per me un grande amico, generoso e disponibile.

Ci tenemmo ^Sdempre in contatto: un intenso, proficuo e produttivo rapporto di consultazione e di collaborazione.

Mi espresse il desiderio di essere inviato a presiedere una manifestazione demo-dialettologica in Calabria. Gli promisi che avrei esaudito il suo desiderio.

E così fu!

Si presentò questa occasione, lo invitai e senza un istante di esitazione mi rispose: Accetto di buon grado! E vengo, perché lo meriti! Un' espressione di tal genere non solo ti gratifica, ma anche, soprattutto, ti commuove! E senza temere di errare, puoi dire: Chi trova un amico, trova un tesoro!

Ecco perché all'inizio vi avevo citato quei due proverbi, che cascano a fagiolo! Avete visto? Era doveroso che fossi io a dare il benvenuto tra noi, nella nostraidente cittadina, ad Enzo!

Ho fatto, dunque, modestamente, sommessamente il mio dovere! Ti ringrazio, Enzo, d'essere venuto e spero che durante questo tuo bravissimo soggiorno ti troverai bene con noi e che vorrai sempre serbare un ottimo ricordo della nostra accoglienza!

1

Luca Polizzi
 Rocelle Temco, 4/06/2009